



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)
745 Ware Ave (Office)
Colusa, California 95932

St. Joseph' Mission



(OFFICE) Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Jacobo Caceres

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: olcolusa@yahoo.com

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Parish Office (*mailing address*):
745 Ware Avenue, Colusa CA 95932
Telephone: (530) 458-4170

PARISH OFFICE HOURS

Hours: 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

Closed: Mondays

Parish Secretary/Bookkeeper: Carmen Reyes

Principal: Ramon Silva

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollschool.com

Mass Intentions:

Daily Mass

Saturday Vigil 12/31/22

5:00 PM	For healing of all relationships
7:00 PM	Familia Reyes Padilla

Sunday: 01/01/23

8:00 AM	
10:00 AM:	For a fast recovery for Joe Silva
12:00 PM:	

Weekly Daily Mass

Tues. 01/03:	Adrian Reyes (birthday), +Robert Bedoya
Wed. 01/04:	No Daily Mass
Thurs. 01/05:	No Daily Mass
Fri. 01/06:	For a fast recovery for Joe Silva

Weekend Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
5:00 PM: English Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph (Princeton)
7:00 PM: Spanish Mass	10:00 AM: English Mass
	12:00 PM: Spanish Mass

Daily Mass Schedule:

Tuesday: 7:30 AM **English Mass**
 Wednesday: 6:00 PM **Spanish Mass**
 Thursday: 9:00 AM **English School Mass** at St. Bernadette's Hall;
 6:00PM **Spanish Mass**
 Friday: 7:30 AM **English Mass**

Eucharist Adoration:

Monday: 5:00 PM-7:00PM
 Tuesday: 5:00 PM-7:00 PM
 Wednesday: 7:15 PM -8:00 PM

Confession:

Wednesday: 7:00 PM -8:00 PM
 Friday: 7:00 PM -8:00 PM **only** on the *1st Friday of the month*
Or with an appointment.

Ministries

Religious Education:

Finance Council: Brendan Farrell, Carmelita Silva

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Mario Reyes, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clint Jewett.
(Spanish): Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez, Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, and Deacon Rubén Fuentes.

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Gloria Delgado & Susan Walsh
 Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes,
 (Princeton): Mary Beth Massa

Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

Next class: January 06, 2023 at 6:00 PM, call the office to register

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study:

English: Deacon Julian Delgado, Wednesdays at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall

Spanish: Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00PM at the hall next to the church

RCIA:

English- Deacon Dr. Julian Delgado

Spanish- Fr. Jacobo; Thursdays: 7:00pm- 8:30 pm at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515
Open by appointment only

Catholic Ladies Relief Society:

6:30 PM: 1st Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting
 7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server Coordinator:

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Grief to God to Glory: Valorie Ingerbretsen 530-701-7182, 1st Thursday of the month 7:00 PM- 8:30 PM, St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

**January 01, 2023 – The Octave Day of Christmas
 Solemnity of the Blessed Virgin Mary, the Mother of God**

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Frank & Joan Hamill & family,
Sally Moore, Andrea Espindola, Carlos Plaza, Valeria Royal, Mary Unzueta,
Leticia González, Jim White, Teresa Medina, Teresa Espindola, Bud Williams,
Christian Munoz Silva, and Vernon Bisho,
... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely. Also,
please keep Fr. Myles in your prayers.
If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise
Woodring (530-458-2515) or Fr. Jacobo at (530-458-4170).



... For the need of our parish and our catholic school.

Second Collection for the Month of January

31/01: Building and Maintenance
07/08: Insurance & Assessment
14/15: OLL School
21/22: Retirement Fund for Religious
28/29:

Please make all second collection checks payable to Our Lady of Lourdes Church.

Quinceañeras & Weddings

To reserve a date, you have to book at least **9 months** in advance. Call the office for more information.

Please note:

Carmen Reyes our parish secretary will be out of the office from Monday, January 2-6, 2023.

Rectory Roof Goal is \$30,000

WE HAVE REACHED OUR GOAL!

Thank you for all your support we couldn't have done it without your generosity!

**First Friday of the month Overnight Adoration
From Friday, January 06 at 7:00 PM to Saturday,
January 07 at 6:00 AM.**

The sign-up sheet is on a clip board at the entrance of the church.

There will be Spanish Mass on Friday, January 06 at 6:00 PM followed by Adoration and Fr. Jacobo will be hearing confessions after Mass.

Choir Practice

Choir practice every 2nd Tuesday of the month at 7:00 pm at the church.

No daily Mass on Thursday January 5, 2023.

End of the year contribution letter

As the end of the year contribution letters are being prepared, if your address changed, please notify the parish office as soon as possible. They will be mailed out mid-January. Thank you.

Offering Envelopes 2023

Offering envelopes are now available at the church. If you used the envelopes last year, you will find your envelope box with your name on it, with the same number as last year.

If you wish to use offering envelopes this coming year, please pick up a box that is not labeled. Please write your name and address on the number corresponding to your box on the list provided. This will help out at the end of the year for those who wish to receive a receipt for tax purpose at the end of the year. If you put cash in your envelope, please make sure you write your full name completely on the envelope. Thank you for your cooperation.



*Solemnity of Mary
Mother of God*

Parish Giving

December	OLL Colusa	St. Joseph Mission
03/04:	\$3,589	\$266
10/11:	\$3,029	\$457
17/18:	\$5,039	\$345
24/25:	\$5,320	\$473

Month of December Special and Second Collections

03/04: Building and Maintenance \$1,961

08: Immaculate Conception: \$1,405

10/11: Catholic Campaign for Human Development \$1,065

12: Our Lady of Guadalupe \$1,647

17/18: OLL School \$868

24/25: Rectory Roof \$2,999

Rosca de Reyes (Kings Bread) and Chocolate

The Hispanic community invites you to the "Rosca de Reyes" and chocolate on Thursday in the parish hall (next to the church) on **Saturday, January 7 at 10:00 AM.**

END-OF-THE-CALENDAR-YEAR CONTRIBUTIONS

Many individuals will make charitable contributions late in the calendar year to take advantage of tax benefits. In order to do so, checks must be dated and envelopes postmarked on or before December 31, 2022.

If you are in the position to make end-of-year contributions, please consider our parish as a beneficiary of your support.

The season of giving

During this season, please consider giving to the following:

Our restoration church fund

Our faith formation program is in need of a brand-new computer

Respect Life Mass

January 20, 2023

12:05 pm - 1:00 pm

Location: Cathedral of the Blessed Sacrament

1019 11th St Sacramento, CA 95814

Presenter: Bishop Jaime Soto

Walk for Life Youth Buses

Sponsored by the diocese's Office of Family and Faith Formation to attend the Walk for Life on Saturday, Jan. 21 in San Francisco.

SACRAMENTO TO SAN FRANCISCO

8:00am Mass

8:45am Depart Sacramento area

11:00am Arrival at SF Civic Plaza

12:30pm Rally

1:30pm Walk for Life West Coast

3:00pm Pick up

5:00pm Arrive in Sacramento area

Cost: Youth (younger than 18yrs) - FREE

Cost: Young Adult/Adult - \$25

Please RSVP your seat at

<https://saintlawrence3.flocknote.com/signup/103454>

Limited Seating!

Contact: Angelica Vega at 916-752-8881

★ *Happy* ★
New Year ★
★ **2023** ★

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

Correspondencia y oficina:

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

Misas Dominicales:

Vigilia del Sábado: Domingo:

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Ingles

12(medio día): Español

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesiones:

6:50 PM a 8:00 PM: Miércoles

O con cita

Exposición del Santísimo Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

Horario de Misas Diarias:

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 9:00 AM Inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM Inglés

Segunda Colecta para el Mes de Enero:

31/01: Para el mantenimiento de la parroquia

Bodas Y Quinceañeras

Para reservar una fecha tienes que reservarla con **9 meses** de anticipación. Comuníquese con la oficina para más información.

Clase de catecismo para adulto

Este mes de Diciembre no habrá clase con el Padre Jacobo, reanudemos en Enero 2023.

Tenga en cuenta:

Carmen Reyes, nuestra secretaria parroquial, estará fuera del lunes 2 al 6 de enero de 2023.

La meta del techo de la rectoría es de \$30,000

¡HEMOS ALCANZADO NUESTRA META!

¡Gracias por todo su apoyo, no podríamos haberlo hecho sin su generosidad!

Primer viernes de mes Adoración nocturna

Desde el viernes 06 de enero a las 7:00 PM hasta el sábado 07 de enero a las 6:00 AM.

La hoja de inscripción está en un tablón a la entrada de la iglesia.

Habrá misa en español el viernes 06 de enero a las 6:00 PM seguida de Adoración y el Padre. Jacobo escuchará confesiones después de la Misa.

No habrá Misa diaria el Jueves, 05 de Enero.

Carta de aporte de fin de año

Mientras se preparan las cartas de contribución de fin de año, si su dirección cambió, notifique a la oficina parroquial lo antes posible. Se enviarán por correo a mediados de enero. Gracias.

Sobres de Ofrenda 2023

Los sobres de ofrenda ya están disponibles en la iglesia. Si usó los sobres el año pasado, encontrará su caja de sobres con su nombre, con el mismo número que el año pasado. Si desea utilizar sobres de ofrendas este próximo año, recoja una caja que no esté etiquetada. Escriba su nombre y dirección en el número correspondiente a su casilla en la lista proporcionada. Esto ayudará al final del año para aquellos que deseen recibir un recibo con fines fiscales al final del año. Si pone dinero en efectivo en su sobre, asegúrese de escribir su nombre completo en el sobre. Gracias por su cooperación.

Rosca de Reyes Y Chocolate

La comunidad hispana les invita a la "Rosca de Reyes" y chocolate el jueves en el saloncito parroquial (al lado de la iglesia) el Sábado 7 de enero a las 10:00 AM.

Clase pre bautismal: Próxima clase está programada para el **Viernes 06, de Enero** a las 6:00 PM. Es necesario registrarte en la oficina parroquial para asistir a la clase.

CONTRIBUCIONES DE FIN DE AÑO

Muchas personas harán contribuciones caritativas al final del año calendario para aprovechar los beneficios fiscales. Para hacerlo, los cheques deben estar fechados y los sobres sellados con la fecha más tardar de 31 de diciembre de 2022 o antes.

Si está en condiciones de hacer contribuciones de fin de año, considere a nuestra parroquia como beneficiaria de su apoyo.

La temporada de dar

Durante esta temporada, considere donar a lo siguiente:

Nuestro fondo de restauración de la iglesia

Nuestro programa de formación en la fe (catecismo) necesita una computadora nueva

Misa de Respeto a la Vida

20 de enero de 2023

12:05 PM – 1:00 PM

Lugar: Catedral del Santísimo Sacramento

1019 11th St Sacramento, CA 95814

Presentador: Obispo Jaime Soto

Autobuses para jóvenes de Walk for Life (Caminata por la Vida)

Patrocinado por la Oficina de Formación de la Familia y la Fe de la diócesis para asistir a la Caminata por la Vida el sábado 21 de enero en San Francisco.

SACRAMENTO A SAN FRANCISCO

Misa de 8:00 am

8:45 AM Salida del área de Sacramento

11:00 AM Llegada a SF Civic Plaza

12:30 PM Manifestación

1:30 PM Caminata por la Vida Costa Oeste

3:00 PM salida

5:00 pm Llegada al área de Sacramento

Costo: Jóvenes (menores de 18 años) - GRATIS

Costo: Adulto Joven/Adulto - \$25

Por favor confirme su asiento en

<https://saintlawrence3.flocknote.com/signup/103454>

¡Asientos limitados!

Contacto: Angélica Vega al 916-752-8881



*Solemnidad de María
Madre de Dios*



Domingo, 01 de Enero, 2023 – Solemnidad de María Santísima, Madre de Dios

kw
KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com
520 Market Street
Colusa, CA 95932



Carmelita Medina-Silva



MESSICK ACE HARDWARE

729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144

640 Market Street | Colusa, CA 95932

DAVISON DRUG & STATIONERY



- since 1869 -
COLUSA

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge

451 Sixth Street, Williams, CA 95987

Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella



Davies Oil Company, Inc.

Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691

Colusa, CA 95932

Bus: (530) 458-2881



Colleen Wrynski

(530) 277-7080

Broker Associate
DRE# 01406906

colleenwrealtor@gmail.com

www.colusacountyproperty.com

FAX (530) 660-5010



KELLERWILLIAMS.



**BRENNAN
JEWETT**
ASSOCIATES

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213

Cell: (530) 945-5519

clint@landmba.org

**Davis Machine Shop, Inc.
& Meridian Supply
(530) 696-2576**

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware
Thank you for your patronage
Clifton & Thomas Davis

**BEDUHN BUSINESS
AND TAX SERVICE**



GAIL BEDUHN

Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932

530 458-2197

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178

**Best Tire Value
PROMISE**



COLUSA
1108 MARKET ST • 530-458-3803

**McNARY
FUNERAL SERVICE MOORE**

530-458-2111

Megan McAllister
Funeral Director
FDR 3400 EMB 9317

Serving Colusa County Since 1887

FD410



Branden Woodring

DRE# 02135267

530-740-3126

bwoodring@showcaseagent.com

www.brandenwoodring.showcaseagent.com

1435 Butte House Rd.
Yuba City, CA 95993



Office # (909) 373-5713

Fax# (909) 256-4465

Email: legacyofmemoriesFH@gmail.com
www.lofmfuneral.com

4 N. Central Ave.
Upland, CA 91786

Hablamos Español

Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery



**Holy Cross Cemetery
530-438-4998**

Hector Velsaco
Family Service Advisor



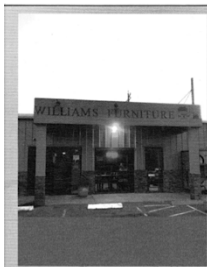
**CATHOLIC FUNERAL
& CEMETERY SERVICES**
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO

Se habla
español



**¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?**

1-800-910-0191



**WILLIAMS
FURNITURE**

560 6th, Street,
Williams CA 95987.

(530) 5013872